GE_GERICHTE ATAS/688/2004 vom 1. September 2004

GE Cour de justice, 2004-09-01, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_688_2004

FR: GE_GERICHTE ATAS/688/2004 du 1 septembre 2004

IT: GE_GERICHTE ATAS/688/2004 del 1 settembre 2004

Volltext

■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■■■■ ■ !■■■■"■ #■■■■■$

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■%&'&&%&(() ■*■■■%+,,%&((- ■""■* ■ *"■■■ ■■■ .■ * ■■ ■■■■ ■■■■ "■ .■■■ ■ .■■■■■■ -/ ■ 01■ ■■■■ ■ 2■■■ ■■3■■■ ■■■■ &((- ■

■■■■■■■■■■■■■ ■ ■ ■ 4444444444 ■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■ ■ ■ ■■■ 55■.■ .■ * ■■ ■■■ ■6■ ■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■■■■!■" ■"■!#■■■$ ■ ■■■■%#■■■■ !■ !&'■ ■

■ ■ ■ ■ ()*))()++,■ "■)(*■" ■ 5■■■* -. /■ ■&■■■ ■0000000000 ■ ■'■■■ ■■■■ ■ 1 ■■■ -234 ■ ■5■■■ ■ '!■■■■ ! ■■■ ■■■6 %■■■ ■■■ ■5■77!■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■5■&6■ !■8■!"■6 %■■■■ 9.■■■■■ '■■!"■■■ ■■■ 5!■ ■&■!■■■ ! ■■■■■' '■ ■#■ ■ ■■■■■■■7■#■■■ ■6 ■ ■■■■■6' ! ■■■ ■■-■ ■:■!■■■■ ■)++)■■■■■,+■:■!■■)++3.■). ;■■■ ■■■ ■■■■ ■■■ !7!■■■ ■ &' !■■■■■ ' ■1■!■ 6■ ■ ■■■■ ■ ■ 0000000000 ■ ■5■■■■■ '■■■ ■■■ ■ ■■■■ !■■■■6■■! '■ ■■■■■ ■■■ ■#■!■■■■ ■6 ■ ■■■■■■■■ ■■■&■■■■ !■■■ ■6■!■■■■■■-3■:■!■■■■ ■)++,■86!%■■■■ ■ .■,■■■ 9.■■■5!■ ' ■■■■'■■■■■1'■'7!■!'■ ■■■■!■ ■&■! '■■■7' ' ■■■■■■ ■■■■ ■■:■■■?■5■■■■ -)■ ■ @ ■)++, ■ ■ ■■■ A■ ■■■?■■■■■■■■■ ■■■ ■■!■ ■ ■■■ ' '■ ■■■■&!■■■■■■;■ #!■■■■ ■■■■&■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■■■■ ■ ■■■■ ! ■■■ ■■■■ 6 ■■■ ■ ! ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■ &■■■■ !■■■ ■ ■ ■■■■! ■■■ ■ 8■!" ■6 %■■■■■■■■■■ ! ■■■■ /9.■ ,. ■■■ ■ '■!■! ■■■ ■■■)$■■■■6 ■&1 ■■■)++, ■■■■■■■■ ! ■■■■ /■ ■■■■5■ ■■■■!■7 &'■■■5■■■■■ '■■■ ?■5■■■■■■6 ■#■! ■1'■'7!■!■ ■ ■■■6 ■■■ ■ ! ■■■■■ &6■'&■■■ ■! ■■■■■■■■■■■ ■■■&■■■■ !■ ■■■ ■■■■ '■■■ #■■■ 5■■■■ '■■■!■ 5■ ■■■ ■■■ ■■■*■: ■ ■■■ ■# ■1■■■■ ■■■ ! ■ ■■■-,■■■ @ ■)++,■■■■■-2■■■ @ ■)++,.■ 3. ■■■ ■■■ ■ !■ ■ ■■■-■ ■ ■ 1 ■■■)++, ■■■5!■ ' ■■■■'■■■■■7 &'■ 66 ■! ! ■ ■■■■■& !7■?■5■■■■■■ ■&■■■ ■! ■ ■■■■■ ■5■ ■■■ ■■■ 5■■■■ #■ ■■■&■■■ ■ ■■■ ■■■■ 6■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■!■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■ ■ ?■5■■■■■■ ■■■■ ■#■! ■ ■■■■■ ■■■■■ ■! ■■■ ! ■■■ 7!■■■■■!% ■■■ 6 '■■■! ■.■ ■■■■■ ■ ■■■!■! ■! ■ ■■■■■ ' >■ ! ■.■ *. ■5■ ■■■■ ■:■ '■■■5 66 ■! ! ■■■6■ ■ '■!■! ■■■ ■■■)$■■■ #■&1 ■■■)++, ■■■■■ '■■■!■ 5■ ■■■ ■■■ ■■■ *■ : ■ ■■■ ■# ■1■■■■■ ' ■■■ ■ 6 '#■■■ 6■ ■ ■■■■ ■ !■ 6 ■ ■ ■ ■6■■■ '■■■■&■ ! ■■■ ■■■ &&■■■ 1:■ ■ ■■■ ■■■■■ &6' ■■■■■ ■■■ ■: !■ ■■■ ■■■ ■■!■ .■■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■6 ■■■■! ■■■■■■■ ■■■■■■! ■■■■ ■■■ ■■■ ■ A■ 1 ■■■! ■■■■■■ ' >■ ! ■■■ ■■■ '■■■!■ 5■ ■■■ ■■■ ■■■*■: ■ ■.■ B. ■■■■■■ ■■■■■ '■ ! ■ ■■■■ ■ &6■'&■■■ ■! ■■■■ ■■■ 2■ &■!■)++3 ■ ■■■■ ■■■ ■ ■■■ ■■■ ■■■ 7■! ■ #■■■ ! ■ ?■5■■■■■■■#■! ■■■■1!■ ■■■■6'■■■■!■■■ ! ■■■■■ ■ ■■■■ ■ ■ ■■!■■■C6■!?■'■■■ ■■■■■■■■#■ ■■■&■■■ ■ ■■■■ 6 ■■■ ■ ! ■■■■■ ■?■5■■■■■■■■■ ■#■! ■ ■■■■■■■■■■■! ■■■ ! ■■■7!■■■■■!% ■■■ !77!■!■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■■■ &!■!&■&■ #! ■■■.■ ■■■■■ ■■■ ■?■!■■■ ■■■■■ ' >■ ! ■■■

A■ ■■■■ ■ ! ■ ■■ !&■■ ■ ?■■■■ ■■■■ '■■!■ 5■ ■■ ■■ ■#D ■! ■■■■■■■ ■■
% ■■6■■! !7.■ 4. ■■■■ !1■■■■■■ ■■ ■'■■■■■ ■■ ■ ■# ?■'■ ■■■■ ■■ ■ ■■
■■ A■ ■■C■ ■6 !■■■■■ ■■C■ 7!■■■■ 5D ■■ ■■ ■■ ■■■■E■ ■5!■ ' ■■■■'■■
■5■■ 6■■■■ ■ &6■ ■■ ■ ■ ■■ 6 ■! ■ A■ ■ ■ '■■A■:■>■ .■ ■■ ■

■ ■ ■ ■ ()*))()++,■ "■,(*■" ■ ■" ■* -.■ ■ ■■■■■ !■>■■■■# !■■■■■■ ■■5
>■■!■■ ! ■■:■ !■!■! ■■8■■■■9■■■■' '■& !7!'■■■■ ■■■■!■■ ! ■' ■ %■■ ■■■■-■
■■ @ ■)++, ■■■■■ !1■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■!■■■■■ ■■
&6 ■'■ ■■*■:■>■■ ■ ■ ■■■■■6 '■! ■■ ■■ ■■■■■#!■■"6 '■! ■■
■*■■■■66■'■■ ■■■■ ■-$■:■>■■■■■■■■■■■■■ ■■8■ .■-■■■■ .■ ■■ ■*$■
■■■■■9.■■ ;■! ■■A■■5■■■■■■■ ! ■■ ■■■■5'■■■■ ! ■■
■■■■-$■:■>■■■■■■■■■■■■■ ■ ■6■ ■■■■■ !1■■■■■■7' ' ■■■■■■■)B■:■■■#!■
■)++3■8 F■-,+■■■■-+$9 ■■■■■■ ■■ ■ ■■■■!■■>■■■■# !■■■■■■ 6 ' ■■■■■-,■7'#
!■ ■ ■■■■■ !■6 ■! ! ■■ ■■■■! ! ■■■■ >■■ ■■6■ &■ ■■ ■■■■■ !1■■■■■■■■■
■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■!■■■■■■ ■■ ■!'>■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■
■■ A■ !■■ :■>■■■■ ! ■■■■! ■■ ■ ■■ ■ ■■■■■ ■5■ ■■ ■■ ■■ ■5'■■■■ ! ■■
■■■■ ■#■■■■C■:■>■■■■■■■■■■■■■ ■■8■ .■-$)■■■■■9.■ ; ■ ■■■■ ■■■■
■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■ ! ■6■1■!■ ■■■■■ !1■■■■■■7' ' ■■■■■ ■ ■■■■■■■■■■ D ■
■■-■ ■ :■!■■■■ ■)++3 ■ ■ ■7! &'■ ?■■■■ ■■■■ !■6 ■! ! ■■ ■■■■! ! ■■■■ ■■ !
■■! ■■■■■■ ■■ ! ■■■■■■6■■■■■ ■ ! ■■■■■■■■■■ ■' ■! ■■ ■7 &■ ■ ■■■■■ ■
G ■■■■■ ! ■7' ' ■■■■8■ D ■-■.■-4,()++39.■

>■■■■&■■ ■ ■■!■!■ ■■ ■■■■ ?■■■■ ! ■■ ■■ ■5!■■ ■■ ! ■ ! ■■■■■! '■ ■■
!1■■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■!■■■■■ ■!■■■■■ '■■■■
'■?■■■■■■■■■ '■ ! ■■ ■■■■■■ !1■■■■■■■■■■6 ■#■! ■D ■■ ■&!■■■■
■■■■■■■■■■ ■#■■■■■■7 ■■■■ ' >■ ! ■■ ■■ ! ■7' ' ■■ ■■ ! ■■■■■■5 ■■■
■■■■■■■5■ .■*B■ ■■■■■■ ■ !■7' ' ■■■■■ ■■$■ ■ 1 ■■)+++■■■■ ■■■■■6■
!■■>'■' ■■■■■ ■■ ! ■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■!■■■■■■ 8■■■■ 9.■)■ ■■■■
!1■■■■■■■■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■!■■■■■■■■ ■ ■■ ■■■■■!■■
■■■■■■■■■!?■■■ ■■ ■&&■■ ■ ■■ ■■■■■■■ ■ ■■ ■ ! ■■■■6 '#■■■■■A■■■5■
!■■■■■32■■■■!■'■■■,■ ■■■■■■■ !■■■■■ ■■■■■■■■■■&■ !% ■■ ■■ ■ ■ ■ ■■
--■ ■ #■&1 ■■ -24, ■ ■■■■ &■ !% ■■ ■■ 6 ■■ ■ ! ■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■
&6■'&■■ ■! ■■■■"■■■■)■)+■8■ .■*$■■■■■!■'■■■)■■■■ ■■19■■■■■9.■■;■■■■
&6' ■■■■■■■■ ■■!■■!■ ' ■1■!■■6 ■ ■:■>■ ■ ■■■■■■■ 5■■6%■■.■ ,.■ ■■
■ :■ '■ ■■■■■■■■ '■■!■■ ■■■■■7 &■■!&6 ■'■■6■ ■■■■■■ ! ■■■■■ ■■ ■
■■■■■ ■ ■■■■#■1■■■■8■ .■32■ ■■!■'■■ ,■ ■■ ■■■■ ■ !■ ■■■■ &■ !% ■■ ■■
■ ■■E■ ■ .■ 42■■ ■■ ■■■■ ■ !■ ■■ ■ ■■■■ 6 ■' ■ ■■ ■ &!■!■ ■ !#■■
■■-)■■■■6 ■&1 ■■-24*■H■■■■ ■H■ ■*■-+9.■ ■ ■■■■■ !■7' ' ■■■■■■■
■■■■■6■ !■■>'■' ■■■■■ ■■ ! ■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■!■■■■■■ ■■$■ ■ 1
■■)+++■8■■■■ 9 ■■■■ '■■■■■■#!>■■■■ ■■■■■-■ ■:■■#!■ ■)++, ■?■!■■
■■■■■■■■■ ! ■7' ' ■■■■ ■■■■■■■■■ ■■■■■■■■■ ■!■■■■■ ■■5■■
■6■■■■■66■!■■1■■■■■■■■5■■6%■■ ■■5■>!■■■■■ ■ ■■6 ■■ ■ ! ■■■■ ■
&6■'&■■ ■! ■■■■■■■ ■■■■■■■ ■■■■ ■■8■7.■■ .■-■■ ■)■■■■■ ■E■■
.■-■■■■ ■■19■■ ■B■ ■ ■■■■!#■■ ■■ ■■■■■■■ !■■■■■&■ !% ■■ ■■■■ ■9.■
3.■ ;■■ ■■■■5■ !■■■■■4■ ■■■■■■■ !■■■■■&■ !% ■■ ■■■■ ■ ■6■■■#■■
■1'■'7!■!■ ■ ■■■■6 ■■ ■ ! ■■■■ ■■■■■■■■ 5!■■■■6■■! '■6■■■■■>% ■■ ■■
■#■!■ ■ ■■■■■ ■■6■ !■■■■■ ■■■■■■■ ■■ 1■!>■ ! ■■ ■ ■■5!■ ■&■!
'■■■■■■■■■ 5!■■■ ■#■1!■! '■ ■■)*■:■!■■-24)■8■ ■9.■

■ ■ ■ ■ ()*))()++,■ "■3(*■" ■ ;■■ ■■■5■ !■■■■-3■■■!■'■■)■ ■■■■■■■ !■■■■&■ !% ■■ ■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■#!>■■■ ■ %■■■■■■-■ ■7'# !■ ■)++, ■■■■ '■■!■ 5■ ■■ ■■ ■■*■: ■ ■■ ■# ■1■■■■■■■ ■■66■!■■1■■■■ ■■ ■■■ ■ ■ ! ■ ■■■■■■■■■■■■■?■■■■■■■ '■■!■ 5■ ■■ ■■ ■■*■: ■ ■■ 6 '#■■ 6■ ■ ■■■ ■ !■ ■■■ ■■!■ ■ ! ■ 6■■■ ■66■!?■' ■ ■■■ 6 '#■■■■ ■ ■■ ■■■ ■! ■■ ! ■■ 7!■■■■!% ■■ !77!■!■■.■ ■ F ■■■■■ ■ ■■■ ■■ ■ ■ ■?■■■■■■■ '■■!■ 5■ ■■ ■■ ■■*■: ■ ■■ ■# ■1■■■■6 '#■■6■ ■■■■■ !■■■ ■ ■66■!■■1■■■ 6 ■ ■ ■■■ ■■■■ ■■■■ '■■ ■ ■ ■ ■■ ■■ ■ ! ■ 6■■■ 5■■■■ 6'■■■! ' ■ &■!■■ 5■■■ '■■!■ ■■ ■■ ■■■■.■ ■■ ■■ ■ ?■■■ ■■ ■ !■■ ■■ ■■■ ■■ ■■ % ■■ !&6' ■ !7 ■ ■■ ■ ■■ ?■■■ ■■■ :■>■■ ■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■ ■!■■■■■■ ■■■ ■■■ ■! ■ I■ ' >■ .■ ■■■ ■■ ■ ■ ■&■■■7 ■ ' ■■■■6■■ ■?■5D ■■ ■:■ '.■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ ()*))()++,■ "■*(*■" ■■" .■■ *■5■■ ■■ *"■■ ■■ .■ * ■■ ■■■ ■■■ "■ .■■ ■ .■■■■■

■■■■■■■■■ 0 ■7 ■ ■ ■■■ 8 ■■ ■■3 ■■■■ ■ ■■■■■■■■ ■■■ ■ ■6■■■$ 2+& ■ ■ ■ ■■ 7 ■ ■

-. ■■J ! ■■■■ ■■ ■ ■■E■ ■■ 7 ■

). ■■■ ■:■ ■■E■ ,. ■■! ■?■■■■■■■6 ■' ■ ■■■■ ■> ■ ■! ■■.■ ■ ■ ■ ■■■> ■77!■ K■ ■ ■■L■■! ■■ ■■ / ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■ '■! ■■ ■■K■ ■ ■■■!■■■■■ ■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ 6!■■■ ■7 &■■ ■■6 '■■■ ■■ D ■■■ ■■ !7!'■■■■C■6■ !■■■6■ ■■■■> ■77■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.